

# ОДЕССКИЙ ЛИСТОКЪ

ГАЗЕТА ЛИТЕРАТУРНАЯ, ПОЛИТИЧЕСКАЯ И КОММЕРЧЕСКАЯ.

Конторы и Редакция газеты в Одессе, в доме № 10, на улице Греческой ул. и Красного ул. Отделение конторы в Монте, в центр. конторе обыв., Петровка, д. Солдатовников; Вь Варшаве, агентство обыв., Рафахоль и Францес, Сенаторск., № 2; Вь Париже Agence Найас ет С-е, Place de la Bourse 8, à Paris.

Статьи, доставляемые в редакцию, должны быть за подписью и адресом автора.

Статьи, доставляемые без обозначения условий, считаются бесплатными.

Возвращение статей по почте редакция на себя не принимает.

Оплаты с редактором ежедневно, с 3 до 4 ч. дня.

*Въ этомъ № 8 страницъ.*

Общество одесских врачей, по случаю кончины

НИКОЛАЯ ИВАНОВИЧА ПИРОГОВА

покорнейше просить членовъ своихъ пожаловать на панихиду, во вторник, 8 декабря, въ 11 ч. утра, въ зданіе лѣчебницы, на Гаванной ул.

2-3150-1

МАРИЯ АНДРЕЕВНА ТЕРПИЛОВА съ дочерьми, съ прискорбiemъ извѣщаю о смерти мужа и отца АЛЕКСЕЯ АЛЕКСЕЕВИЧА ТЕРПИЛОВА, просить родныхъ и знакомыхъ пожаловать на воскресенье, 6 декабря, въ 2 ч. дня, на выносъ тѣла изъ дома Базина, уголъ Старопортфранковской и Болотницкой улицы, на кладбище.

2-3120-2

Елена Петровна АРКУЛОВА, съ душевнымъ прискорбiemъ извѣщаю о смерти мужа своего АНДРЕЯ ФЕДОРОВИЧА АРКУЛОВА, просить ихъ пожаловать на понедѣльникъ, 7 декабря, въ 9 ч. утра, на выносъ тѣла изъ дома Напп, на Преображенской улицѣ, въ Греческую Свято-Троицкую церковь, а оттуда на кладбище. Особыхъ приглашений не будетъ.

1-3144-1

Сыновья покойного Абраама Соломоновича Шиллера, Морицъ и Го рать съ душевнымъ прискорбiemъ извѣщаю о кончинѣ отца ихъ, послѣдовавшей 5 сего декабря, просить родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла, въ воскресенье, въ 2 часа пополудни, изъ дома Дунина, на Еврейской ул. Особыхъ приглашений не будетъ.

1-3145-1

Жена, дѣти и жены, съ душевнымъ прискорбiemъ извѣщаю о смерти мужа, отца, дѣда и тестя РУВИНА ГЕЛЕРТЕРГА, покорнейше просить родныхъ, друзей и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла изъ дома, по Еврейской ул., № 49, рядомъ съ ремесленнымъ клубомъ на кладбище. Особыхъ приглашений не будетъ.

1-3142-1

Эрнестъ и Михаилъ ДАВИДОВЫ, Германъ Рейнгерцъ, Павелъ Гу ровичъ и Июль Бирочкинъ съ женами и дѣтьми, извѣщаю съ глубокимъ прискорбiemъ о смерти любимой матери, тещи и сестры ихъ ЦЫБОРЫ ДАВИ ДОВЫ, просить родныхъ, друзей и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла изъ д. Давидова по Еврейской ул., въ воскресенье, 6го декабря, въ 11 час. утра.

1-3141-1

**ОДЕССКИЙ ЛИСТОКЪ**

въ 1882 году будетъ выходить, какъ выходитъ и нынѣ, ежедневно, листами болъ шаго формата и по той же программѣ.

Успѣхъ «Одесского Листка», превозшедший всѣ ожиданія, не остановитъ редакцию на пути улучшения, усовершенствованія нашего издания. Редакція употребитъ всѣ усилия для того, чтобы сдѣлать «Одесский Листокъ» изданіемъ вполнѣ соотвѣтствующимъ требованиямъ времени.

Д. Д. Минаевъ и Варонъ Ильсъ (С. К. Герцъ-Виноградскій) объщили наше постоянное сотрудничество.

ПОДПИСНАЯ ЦІНА ГАЗЕТЫ ОСТАЕТСЯ ПРЕЖНІЯ.

Условія подписки обозначены въ заголовкахъ каждого №. Разсрочка подписки не допускается.

Редакторъ-издатель В. В. Навроцкій.

ФЕЛЬБЕТОНЪ „ОДЕССК. ЛИСТКА“

6го декабря 1881 г.

**ТАРЫ-БАРЫ.**

«Я вѣсъ!» Такъ кричали какой-то миологический Китъ Битъ на расходившіеся вѣтры. Онь восхликалъ: «Quo его!», ну, апо руски: я вѣсъ! Ахъ вы дрии! Ахъ вѣсъ!

Но—просто глазамъ не вѣришь! Но-тотъ, едва вскарабкавшійся на петербургскій олімпъ, Нотовичъ, издавающій «Новости...» послушайте, что это Нотовичъ пишетъ! Расцѣловавъ почтительностью руку у Тургенева за его «Ильинъ торжествующей любви», онъ вдругъ набросился на кіевскую газету «Зара». Ахъ дерзакъ, ахъ, такак-сакая, я ее! Какъ она симѣетъ!

Что же осмѣялась «Зара»? А осмѣялась она ни болѣе, ни менѣе, какъ обозвать новую повѣсть Тургенева «скучной» и «бесодержательной». Но чтобы сказали Нотовичъ, если бы онъ про-челъ отзывъ «Сам. Сп. Листка» обѣтой повѣсти?

Какакъ дерзость! Его бы могъ подумать! Самарскій Справочный Листокъ—*bon Dieu!*—вдругъ выпалилъ такую штуку: «мы, говорятъ, рѣшились поѣтить въ перескѣ новую повѣсть Тургенева только потому, что хотимъ дать наилѣпшее доказательство паденія великаго таланта... Дѣло идетъ о «Пѣснѣ торжествующей любви». Но слушайте да-зѣ!»

Если хотите, даже о капустѣ, но только не о розахъ. О капустѣ! Какая вульгарная мысль! Какой тривиальный смѣтъ! О капустѣ! но можетъ быть и капусту взялъ на откупъ г. Нотовичъ. Нѣтъ,—что касается этой послѣдней, то она все-таки симѣетъ, не о соломѣяхъ, не о розахъ...

Не время пѣсни распѣвать...

Если хотите, даже о капустѣ, но только не о розахъ. О капустѣ! Какая вульгарная мысль! Какой тривиальный смѣтъ! О капустѣ! но можетъ быть и капусту взялъ на откупъ г. Нотовичъ. Нѣтъ,—что касается этой послѣдней, то она все-таки симѣетъ, не о соломѣяхъ, не о розахъ...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ, когда отъ каждого мыслящаго и честнаго писателя Россія ожидаетъ живаго, мѣстнаго, отличающагося на треножные вопросы времени, слова... «Намъ кажется...»—намъ кажется! Ой пою-союшись! Самара разсуждаетъ ей кажется!—что же ей кажется? Слышишь ли,

и кажется «правственнымъ» преступлениемъ передъ обществомъ это витаніе знаменитаго писателя въ заоблачныхъ сферахъ—*hogege!*—разгрызаніе саранчи на индійскихъ саранчахъ, пышнѣйшимъ поэтомъ...» Вонъ оно, куда пошло! Да вѣдь это цѣлая революція! Покушеніе на взрывъ авторитетовъ!

Ахъ, Боже мой! овь карбомарі!

Но слушайте, слушайте да-зѣ: «справы свѣти счеты съ этими литературами королями!»

Что говорить! и говорить, какъ пишеть!

.... «Пора ихъ призвать къ отвѣту, по требованию отчeta, кому они слушаютъ, для кого «пютъ», кого услаждаютъ?....

Онъ вольность хочетъ проповѣдовать!

.... «Кому слагаютъ гимны? Для ко-

торыхъ? Для Тургенева? Для Бориса?

Да они властей не признаютъ!

.... «Нѣтъ, г. Тургеневъ служитъ не

дѣлу, а служитъ лицамъ...»

Строжайше-ѣзь запретихъ я этимъ господамъ

На выстѣвѣ подѣлѣзжать къ столицамъ

Но вы не такъ злы и нетерпѣливы,

какъ Фамусовъ, и позвольте мнѣ «подѣлѣзть» къ вашему одесскому «Листку»

и побывать сегодня хоть въ егопижнемъ

этажѣ и побалагурить съ вами о томъ,

о семъ. О чёмъ хотите, но только не о

«любви», но о соломѣяхъ, не о розахъ...

Не время пѣсни распѣвать...

Если хотите, даже о капустѣ, но только

не о розахъ. О капустѣ! Какая вульгар-

ная мысль! Какой тривиальный смѣтъ!

О капустѣ! но можетъ быть и капусту

взялъ на откупъ г. Нотовичъ. Нѣтъ,—

что касается этой послѣдней, то она все-

таки симѣетъ, не о соломѣяхъ, не о розахъ...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго

писателя Россія ожидаетъ живаго,

мѣстнаго, отличающагося на треножные

вопросы времени, слова... «Намъ

我们认为...

«Пѣснѣ любви» распѣваются въ то времѧ,

когда отъ каждого мыслящаго и честнаго





## ИНОСТРАННЫЙ ИЗВЕСТИЯ

Испания. Испания сильно возмущена новой попыткой Англии укрепиться на северном берегу Борнео. По договору, заключенному в 1878 году генералом Морюесом, тогдашним губернатором Манилы, съ суптаном Юло, который признал себя вассалом испанского короля, последний не имел права уступать какое либо владение. Власть депутатов уже объявила запрет по этому дѣлу, но разбраться оно будет только посредством кончайки преміи о бюджет.

Болгарія. Несомненно, что дѣло въ Болгаріи становится все запутаннее. Привѣка выборовъ въ государственный соѣздъ снова отложена, и именно на 3-е января.

Князь Александръ, повидимому, не чувствуетъ себѣ болѣе полныхъ властей, потому что онъ, какъ сообщаютъ, обратился къ русскому Императору съ длинной телеграммой, прося «возможна скорѣе предать» русскаго дипломатического представителя Хитрово.

Съ Порт-Болгарія совершенно прекратилась всякая дипломатическая сношенія. Бывшій агентъ Балабанова уже давно уволенъ; теперь же секретарь агентства Огешова взялъ отпускъ на неопределеннное время.

Франція. Комисія палата депутатовъ о продажѣ коронныхъ драгоценностей осматривала ихъ на дѣлахъ въ министерстве финансовъ при участіи министра искусства г. Ру и одного эксперта. Га изъ этихъ драгоценностей, которая имѣетъ историческое значеніе, какъ напр. часы, подаренные Лудовику XIV алжирскимъ бенеемъ, покровъ на kostюмъ, упакованный во Франціи, оцѣниваемый въ 80,000 фран., сохранины и помѣщены въ галлерѣ Аполлона въ Луврѣ. Знаменитый «Регентъ», одинъ изъ самыхъ большихъ бриллиантовъ въ свѣтѣ, оцѣнивается когда-то въ 12,000,000 фран.; теперь же цѣна его будетъ зависѣть отъ того, на сколько быстро появятся его сбытъ. Остальные бриллианты, оцѣниваемые въ 10—12 миллионовъ, не имѣютъ исторического значенія и весьма мало художественного.

Турція. По свѣдѣніямъ «Daily News» изъ Константина опять отъ 7-го декабря, удаление армянского патрарха отъ дѣла вызвало тѣмъ преображеніе, стъ которыми Порта относится ко всякихъ съѣтамъ о реформахъ въ Арmenіи. Каждая почта приноситъ только новыя извѣстія объ апарахъ, царствующихъ въ Арmenіи. Турецкіе газеты опровергаютъ слухи о назначеніи Мухтар-паша комисаромъ Порты въ Арmenію. Хотя послы державъ получили уже нѣсколько общаній отъ Порты относительно Арmenіи и специально касательно назначенія туда чрезвычайного комиссара, Порта до сихъ поръ ничего не предпринимала. Въ посыпѣдѣ дѣла правительство конфисковало въ книжныхъ лавкахъ Константина всѣ сочиненія по истории Арmenіи.

## ТЕЛЕГРАММЫ ИЗЪ ГАЗЕТЪ

Парижъ (Presse). Новогодній пріемъ заграниценныхъ пословъ въ министерство иностранныхъ дѣлъ будетъ особенно блестящимъ. По слухамъ, министръ внутреннихъ дѣлъ при пріемѣ своихъ чиновниковъ упомянетъ о томъ, что зра увольненія настроенныхъ враждебно къ республикѣ чиновниковъ еще не мѣнилась.

Шалата депутатовъ ассигновала 14-го декабря требуемые различными министерствами дополнительные кредиты.

Берлинъ (Temps). Въ печати продолжаютъ разбирать вопросъ, возбужденный «Рѣзь» о выѣздѣ папы изъ Рима и о возстановленіи его свѣтской власти. Всѣ консервативныи газеты единодушно до сихъ поръ высказываются противъ добровольного изгнанія Льва XIII; они полагаютъ, что международное дипломатическое вмѣшательство было бы вполнѣ своеобразно при нынѣшнихъ обстоятельствахъ.

«Германія» сильно нападаетъ на итальянскаго министра иностранныхъ дѣлъ, г. Мачини, какъ на виновника и поборника доктрины, которая домогается сѣдѣть изъ закона о гарантіяхъ папы исключительно итальянскаго дѣла.

— (Presse). Сборъ австро-венгерского испомогательного союза «Kronprinz Rudolph» достигнула 30,000 марокъ; большая часть этой суммы отправлена уже въ Вѣну для осиротѣвшихъ жертвъ Рингт-театра.

Римъ (Temps). Сборъ податей за одиннадцать первыхъ мѣсяцевъ 1881 г. на 50 миллионаў превышаетъ сборъ за соответствующій периодъ 1880 года.

Вуда-Пешть (Presse). Избрание оенсекаго епископа Стойновича патрархомъ не утверждено императоромъ и Карловицкому собору приказано избрать нового патрарха.

Парижъ (Presse). По слухамъ, Гамбетта не допустилъ военного министра возобновить рѣчь, Марѣ закричалъ: «Не говорите; Цезарь этого не хочетъ! на что Гамбетта възвѣшилъ: «Говорите по французски!» Марѣ отвѣтилъ: «Скажемъ тогда Виталий!». Тогда президента совѣта потребовалъ призыва къ порядку, но президентъ палаты Бриссонъ не внялъ ему. Въ публике этотъ поступокъ Гамбетты возбудилъ большое удивленіе, многие удивлялись тому, что онъ опредѣлилъ слова на службу де Мирибеля и маршала Канробера, къ которымъ онъ прежде такъ сильно былъ нерасположенъ.

КАЛЕЙДОСКОПЪ.  
Случай съ г. Лишиниымъ. Нашего молодаго композитора, г. Лишинъ, постигла на дѣлахъ весьма непрѣятная случайность, которая можетъ имѣть печальнѣйшій исходъ. Г. Лишинъ видѣлъ во снѣ, будто ему выстрѣлили въ правый глазъ, отчего посыпалъ вытекъ. Въ искуплѣ хватавшись, опять-таки во снѣ, за этотъ глазъ, онъ стѣль терпѣть его такъ сильно, что, проснувшись, долженъ былъ убѣдиться, что въ мимо выстрѣленномъ глазу сдѣлалось сильное воспаленіе, которое можетъ повести къ совершенной потери глаза.

Ловий побѣгъ. По словамъ «Екатеринбургской Недѣли», между Ялуторовскомъ и Ишимомъ, во время пѣти, бѣжалъ какой-то важный преступникъ, которого сопровождали два жандарма и который былъ отправленъ на островъ Сахалинъ. Разыскивались, что бѣжалъ угостилъ жандармовъ и имѣлъ цапировски, отъ которыхъ тѣ заснули. Подѣлились имъ сномъ, преступникъ отпѣстъ лошадь, съ револьверомъ, выѣхавъ у спящаго жандарма, скрылся. До сихъ поръ онъ не сойманъ.

Классическое усердіе педагоговъ-классиковъ. Киевскій кор. «Шедъ» сообщаетъ слѣд. о требѣ педагоговъ-классиковъ: «На дѣлахъ, пишеть корреспондентъ, и читаль письмо одного отца, умоляющаго прорекомендовать ему такого репетитора, который взялся бы преподавать ребенку 13 лѣтъ «філософию, латинскую грамматику», знанія которой требуетъ преподавателъ одного изъ пѣсъ, ч. завед.

Сибирскій приставъ въ роли День-Жуана. Въ началѣ сентября прибыла въ Енисейскъ драматическая труппа, съ г.жей Немировой во главѣ. Когда первое представление, данное 27 сентября, кончилось, демурный старина клуба, г. Харченко, обходилъ залу, и, зайдя за кулисы, увидѣлъ возле дверей дамской уборной сильно покачивающуюся поющиця пристава, тщательно охранявшаго дверь уборной. Оттолкнувшись отъ стѣнъ, она склонилась, привлекла къ груди, стоящаго оттѣнка отъ двери, г. Харченко, и, по словамъ «С.-П.В.», вошелъ въ уборную, и тутъ глазамъ его предсталъ сдѣланіе картина: сама г. приставъ на кулисахъ обнажилась въ любви, а растерянная и блѣдная г. Немирова прижалась къ уголку. При входѣ въ Харченко, она сумела прошептать только: «Вотъ какъ у васъ позиція совершаешь нападеніе на женщину!». Разыренный приставъ выбѣжалъ на улицу и сталъ бить извозчика Иванющія, по привлечению г. Харченко, стоящимъ съ актами обо всемъ-прошедшемъ. Предоставляемъ читателю судить о томъ, кто лучше, тѣль, которые бросали камни въ Сарру Бернаръ, или сибирской приставѣ?.

Дѣлъ лѣвыхъ ногъ у съятого. По поводу канонизации папы четырехъ новыхъ святыхъ, арраскій корреспондентъ газ. Siecle припоминаетъ, что и по настоящую минуту не разрѣшили еще вопросъ о двухъ лѣвыхъ ногахъ св. Бенедикта, не мало волновавшихъ благочестивыхъ обычайтелей стоянныи драматическаго графета Аргута. Это было при папѣ IX. Однажды епископъ арраскій, который былъ тогда монсеньоръ Парижъ, почувствовалъ потребность измѣнить мѣсто св. Бенедикта. Онъ обратился за этимъ къ папѣ: «Попиши ему обѣ ноги!», — сказалъ Пій IX своему канцлеру. Извѣстно, что въ Римѣ существуетъ ичто въ родѣ кладовъ, где въ великомъ множествѣ сохраниются останки святыхъ, назначаемые для разысканія во всѣхъ частяхъ, по церквамъ, которымъ посвѣщаются измѣнѣнія мѣстъ. Но приказу папы, въ кладовѣ берутся дѣлъ ноги, указываются въ ищицѣ и посыпаются въ епископу арраскійскому. По вскрытии мѣстъ на мѣстѣ, въ Арасѣ, съ измѣненiemъ замѣчается, что обѣ ноги—дѣвки! Немедленно собрали советъ всѣхъ духовныхъ лицъ спархіи; вопросъ состоялся въ томъ, може ли святой имѣть дѣвъ ноги? Однажды, что это очень возможно, — видѣлся еще болѣе удивительный, обильнейший матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ рѣбъ могъ сохранить свою стоимость на загорничныхъ биржахъ, наѣтъ, такимъ образомъ, обильнейшей матеріалъ для одностороннихъ возвѣщеній и домесій, который они получаютъ, налагая на пологъ, съ необыкновеннымъ усердіемъ. При такихъ условіяхъ немыслимо, чтобы нашъ р







**ВЪ МАГАЗИНЪ СТРАЦЪ И К.**  
ежегодная предпраздничная продажа  
**СТАТКОВЪ И ЕЩ ВЪХЪ МАТЕРИЙ**  
НЧЕСЯ 15-ГО ДЕКАБРЯ  
Вновь получены большой выбор ковровъ, мебельныхъ матерій, полотенъ и столового бѣлла.  
3-3108-2

**КЪ ПРЕДСТОЯЩИЙ ПРѢДИАМЪ**  
полученъ громадный и разнообразный выборъ  
**ДѢТСКИХЪ ИГРУШЕКЪ**  
разныхъ УКРАШЕНИИ для ЕЛОСКЪ по весьма ласивымъ пѣнамъ, въ магазинъ  
дѣтскихъ игрушекъ наследъ.

**СЕРАФИМА КАЛИНКИНЪ**  
Екатерининская улица, домъ соб., противъ аптеки А. Я. Покорного,  
тамъ же продажа ИГРАЛЬНЫХЪ КАРГЪ по казенной ценѣ. 10-3033-3

**ПАСМОРЪ-КАПІЛЬ**  
ВОССЛАНИЕ ГОРДЪ  
ВЪХЪ ВЪТВІНЪ

**БАНСЮЛІ ГЮПО**  
ПРИГОТОВЛЕННЫЙ ИЗ ДЕГІТЯ

Требовать на естества физиономіи сидерко-  
вага настоящія Капіоль  
Гюпоп тщательную подпись

Склады въ Одессѣ: у Лемме и Корнштейна, Кестнера и Леона  
Черкаса. 4-2838-3

**МИГРЕНЬ И НЕВРАЛГІЯ.**  
ЛЕЧЕНИЕ  
ПИЛОЛАМИ ИЗ ТЕРПЕНТИНОВОЙ  
ЭССЕНЦІІ, составленными докторомъ Клертаномъ.  
Если лекарство не съ первого раза помогаетъ, то необходимо продолжать приемы; оно или сейчасъ, или совсемъ не помогаетъ.  
Эти пилюли могутъ быть принимаемы передъ обѣдомъ, во время обѣда или послѣ, въ чистъ отъ двухъ до шести, которыя слѣдуетъ проглотить въ ложкѣ супа или съ водой.  
Пилюли Клертана суть маленькия круглые капсюльки, величиною въ орѣхъ, которыхъ въ прозрачной, тонкой, какъ листъ бумаги, оболочкѣ изъ желатина, содержать четыре до пяти капель терпентинной эссенции.  
Предостережение. Приготовление этого средства въ пилюляхъ изобрѣто докторомъ Клертаномъ, въ продажѣ же встречаются пропиздѣнія, болѣе или менѣе похожія на эти пилюли, и въ разныхъ видахъ. Докторъ Клертанъ отвѣчаетъ за хорошее приготовленіе и дѣйствіе только пилюль, которая продается въ

Склады въ Одессѣ: у Лемме и Корнштейна, Кестнера и Леона Черкаса. 4-2839-2

**МАСКАРАДНЫЕ КОСТЮМЫ**  
Домино и маски  
НА ПРОКАТЪ. Конная, близъ Софіевской, д. Рацпорта, бв. № 7, у Гвоздковской. 3-2941-3

**СЫТНЫЙ ОБѢДЪ,**  
предлагаютъ въ семействѣ; приготовление на масѣ. Ольгіевская ул., д. № 17 кв. № 2. 10-2924-5

**ПРОДАЮТСЯ**  
ДРОЖКИ крытыя петербургскія, новыя, Казармійскій пер., д. № 6 10-2427-10

Дешево продаются  
большая ПРОЛЕТКА и пара ЛОШАДЕЙ  
близъ Успенской улицы, домъ № 9, кв. № 1-й. 10-2725-9

**ТОЛЬКО ЧТО ПРИВЕЗЕНЫ**  
въ большемъ выборѣ КАНАРЕЙКИ, по-  
ческіе СОЛОВЬІ, датскіе ЖАВО-  
РОНКИ и дрессированная ВѢЛКА.  
Полицейская ул., «Новогоммерческая го-  
твницца», у. Кованова. 3-3045-3

**ГУСТ ПОРОЖНЕЕ МѢСТО**  
подъ складъ углѣя или разныя матеріа-  
ловъ ВЪ НАЕМЪ въ домъ Насиловича. №  
17, на Степановѣ ул. О цвѣтѣ узнать у хозя-  
ина дома. 10-2484-10

подъ складъ углѣя или разныя матеріа-  
ловъ ВЪ НАЕМЪ въ домъ Насиловича. №  
17, на Степановѣ ул. О цвѣтѣ узнать у хозя-  
ина дома. 10-2484-10

Редакторъ-издатель В. В. Навроцкій.

Дозволено цензурою. Одесса, 5-го Декабря, 1881 года.

Типографія П. Францова, Пушкинская улица, (бывш. Итальянская) д. № 20.

**ВЪ ПОСУДНОМЪ „ЕВРОПЕЙСКОМЪ МАГАЗИНѣ“**  
въ д. Сапса, у. Дербиковск. и Екатерининск., ул.  
ДО СЛУЧАЮ ПЕРЕМЪНІИ ФИРМЫ  
**ВУНЯКЪ НЪ И СЕДАНЪ**  
происходитъ съ 16 сего ноября  
ВРЕМЕННАЯ РАСПРОДАЖА  
СЪ ВОЛЫШОЮ УСТУПКОЙ.

Фаянсъ, хрустали, фарфоръ, лампы, умывальни, столы, зеркала, парчавскаго въ античнаго серебра, бронзы, разнообразныхъ предметовъ роскоши хозяйственныхъ принадлежностей. 15-2886-9

**КАПІЕКІИ ПІПУГАІ**  
Извѣстя гг. любителейъ, что въ дни праздниковъ привозятъ изъ заграницы болѣшой транспортъ говорящихъ ПОПУГАЕВЪ гарніакъ КАПІЕКІИ изъ премиальныхъ заводовъ, иностраныхъ ГОЛУВЕЙ вънчикъ, чистокровныхъ КУРЪ и много другихъ ПТИЦЪ.

Для аквариумовъ новыхъ природъ золотыхъ и серебряныхъ РЫБКИ, ЧЕРЕПАХИ. Иностранные птицы КЛВТКІИ очищенные раковины. Продажа изъ магазинъ ИНОСТРАННЫХЪ ПТИЦЪ. Уголъ Ришельевской ул. Греческой дома. М. Брокордато.

10-2993-4

**Лихтенбергъ.**  
Одесское главное агентство страхования  
о общ ствѣ „РОССІЯ“

известя честъ довести до всеобщаго сведения, что независимо отъ деятельности главнаго агентства, по врему всякаго рода страхований, имъ открыто въ г. Одессѣ также

АГЕНТСТВО

для производства таихъ же операций и что представителями токового назначения съ разрешеніемъ правильнаго общества гг. М. Л. Атласъ и Г. А. Деранновъ, изъ которыхъ каждый имѣетъ право заключать всякаго рода съ страхование, входящими въ кругъ действий общества „Россія“, получать причитавшіе по этимъ страхованиямъ платежи и выдавать обязательства для общества предварительные свидѣтельства и квитанціи

Основываясь на выше изложеніи объявляемъ, известя честъ довести до всеобщаго сведения, что контора всѣхъ изложенныхъ обществъ, изъ которыхъ наше въ Одессѣ, на Дербиковской ул., въ Тишевскомъ № 21, противъ д. Вагера, где привозимъ на стражъ отъ оны недавнѣемъ и драматическими имущество всякой роды, дома, фабрики, заводы, магазины, токи, домашніе и бытовые устройства, и т. п. а также въ страхование ЖИДЫ, т. е. китайцевъ, китайцевъ, и выдаваемыхъ по истечении определенного числа съмѣнъ застрахованнымъ или послѣ смерти ихъ наследникамъ. 0-2709-5

Агенты | М. Л. Атласъ  
Г. А. Деранновъ

10-3073-3

**Пивоваренный заводъ**  
Ф. ЕН. И бывш. АНСЕЛЬМА.  
БУГУРОЧНОЕ

ПИВО

ст. доставка до дома

Винокуренъ въ обыкновенныхъ бутылкахъ

Кульбаковск. № 20, за Одессу.

Боксы, бутылки и хлопчатобумажные,

свернутые и оторванные машины, ремесленные инструменты, водопроводные при-

еменности, кожевенъ товаръ, кухонная посуда, жалюзи и т. д. 50-110-30

10-2709-8

Складъ

С. ЗВРГА

на Почтовой ул., д. № 20, за Одессу.

Локомотивы и машины изъ фабрикъ Вильяма Фостера и Н. Куклефонтныхъ машинъ, телеги, вѣнки, деревянные и французские, пассы, кожаные и хлопчатобумажные, свернутые и оторванные машины, ремесленные инструменты, водопроводные при-

еменности, кожевенъ товаръ, кухонная посуда, жалюзи и т. д. 50-110-30

10-2709-8

Красильная фабрика

Леопольда Вирта.

Л. К. Красильная фабрика, въ Одессѣ.

КРАСТЬ всѣхъ родъ матеріи

шельковъ, шерстяныхъ, бархатныхъ, блондинъ, шампанъ, мебельную матерію,

струевыя перы, мушкіи, пашмины, суконъ, касторка, трикотажъ, и т. п.

ПРОИЗВОДИТЬ набивку разноцветныхъ узоровъ.

МОТЬ платье, не распарывая его по новѣйшей системѣ.

ВЫВОДИТЬ пятна изъ разныx ма-

герий въ костюмы.

Моетъ и отдалываетъ занавѣси бѣлымъ вышивками въ кисейныхъ занавѣсахъ.

100-460

10-2709-8

Д-ра Богорова

специальная лечебница ушныхъ, горло-

въ носовыхъ болѣзняхъ. Плата

за сорѣтъ 30 коп. Трѣбовской улицы, д. № 17. 25-2413-12

10-2709-8

СТОЛЯРНЫЙ МАСТЕРЪ

ВИЛЬГЕЛЬМЪ ГРІГРЪ

Александровск. пр., д. Финеевъ, №

4-а, производитъ заказы на изготовле-

ніе и устройство ПАРКЕТОВЪ, па-

радиныхъ дверей, оконъ, мебелирова-

ние контопъ, магазиновъ и проч. ра-

бота прочая и изысканные цвѣти деш-

евы. 25-2806-9

10-2709-8

ДЕШЬВО ПРОДАЮТСЯ:

Гарнитюръ

мягкой ГОСТИНОЙ МЕБЕЛИ, по

случаю ПРОДАЕТСЯ. Нѣжинская

ул., д. № 66 (Свининской), бв. №

2. Отъ 10 ч. утра до 4 по полудни.

5-3068-5

10-2709-8

ДРОВА

чистые дубовые, круг-

лы, сухие, хороши для у

потребления въ печи.

10-2709-8

ПРОДАЕТСЯ

50.000 пачекъ

КИРПИЧА за

ОЧЕНЬ ВЫГОДНУЮ ЦѢНУ.

Спросить на судѣ Стросманъ.

находящимся въ Баракинской гава-

ни, противъ канделярий капитана

Порта, возѣ трипера. 5-3074-3

10-2709-8

РЕСТОРАНЪ

въ центрѣ города, желають про-

датъ или отдать въ аренду. Ад-

ресъ въ конторѣ «Од. Листка»

2-3115-2

10-2709-8

ЗНАКИ

для дворниківъ

по утвержденному образцу, изготовлены

быстро и ешево

ЖИВОПИСЕЦЪ БЕНДЕЛЬ

улица Ришельевская въ Полтавской, д. №

Крестова. 10-2977-5

10-2709-8

ДО СЛУЧАЮ ПРОДАЮТСЯ

конторы, два кресла, передвижной столъ

партерный шкафъ и табуретъ для пани-

ни. Соудиа. 10-3037-4

10-2709-8